

Achkarren



Bickensohl



Bischoffingen



Burkheim



Oberbergen



Oberrotweil



Schelingen



# Nachrichtenblatt

DER STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL

Freitag, den  
16. März 2018  
43. Jahrgang  
Nummer 11

Herausgeber: Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120 • Verantwortlich für den redaktionellen Teil:  
der Bürgermeister. Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach  
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de  
Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr • Anzeigenschluss: Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, am Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach



## Amtlicher Teil

### Einladung zur öffentlichen Gemeinderatssitzung

Am **Dienstag, 20. März 2018, 19.00 Uhr**,  
findet **im Gemeindesaal in Vogtsburg-Achkarren**  
eine öffentliche Gemeinderatssitzung mit folgender

**Tagesordnung** statt:

1. Bekanntgabe der Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung vom 27.02.2018
2. Sanierung und Erweiterung des Rathauses in Vogtsburg-Oberrotweil
3. Vergabe von Pflegearbeiten zur Verkehrssicherung und zur Bekämpfung invasiver Pflanzen an Böschungen
4. Schachtdeckelregulierung im Stadtgebiet Vogtsburg Auftragsvergabe
5. Feuerwehrgerätehaus Vogtsburg-Burkheim Auftragsvergabe für die Erneuerung von Dachliegefenstern
6. Erneuerung der Keramik-Belüfterkerzen in der Kläranlage Vogtsburg-Burkheim Auftragsvergabe
7. Errichtung der Anstalt ITEOS
8. Zeit- und Maßnahmeplan der Stadt Vogtsburg zur Erstellung der Vorschlagsliste zur Schöffenwahl für die Amtsperiode 2019 bis 2023
9. Verschiedenes
10. Frageviertelstunde

**Die Einwohner der Stadt Vogtsburg sind hierzu freundlich eingeladen.**

### Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratssitzung Oberrotweil

Am **Dienstag, den 20. März 2018, 19:00 Uhr**,  
findet **im Gemeindesaal in Vogtsburg-Achkarren**  
eine öffentliche Ortschaftsratssitzung mit folgender

**Tagesordnung** statt:

1. **Sanierung und Erweiterung des Rathauses  
in Vogtsburg-Oberrotweil**

**Die Einwohner des Stadtteils Oberrotweil sind hierzu freundlich eingeladen.**

### Rebverpachtung in Bickensohl

Die Stadt Vogtsburg beabsichtigt folgende Grundstück zu verpachten:

Flurstück	Gewann	Kulturart	Gesamtfläche	Nutzfläche
2016	Bitzenberg	Reben	25,04 Ar	20,00 Ar
1942	Erlesberg	Reben	4,32 Ar	0,99 Ar

Interessenten bitte schriftlich oder per E-Mail

[ov-bickensohl@vogtsburg.de](mailto:ov-bickensohl@vogtsburg.de)

mit entsprechenden Geboten für die jeweils einzelnen Grundstücke oder auch für beide Grundstücke zusammen bei Ortsverwaltung Bickensohl, Achkarrer Str. 14, 79235 Vogtsburg – Bickensohl bis spätestens 26.3.2018 melden.

### Wir bitten um Beachtung!

### Ausbau der K 4924 und Neubau eines Geh- und Radweges zwischen der L 104 und Bischoffingen

Der Einbau der Asphaltdeckschicht auf der K 4924 und dem Geh- und Radweg und die restlichen Arbeiten zwischen der L 104 und Bischoffingen finden **von Freitag, den 16.03.2018 bis voraussichtlich Donnerstag, den 29.03.2018** statt. Die Straße ist während dieser Baumaßnahme vollständig gesperrt. Die Umleitung ist ausgeschildert. Es kann zu Behinderungen kommen.

Wir bitten um Kenntnisnahme und Verständnis.

**Stadtverwaltung Vogtsburg i.K.**

### Zur Erinnerung an die örtlichen Vereine von Oberbergen:

**Am 24. März 2018, 10 Uhr** findet die jährliche Putzaktion auf der Baßgeigenhütte statt.

Wir bitten um zahlreiches Erscheinen!

### Treffen des Flüchtlingshelferkreises Vogtsburg

Wir treffen uns wieder am: **Montag, den 9. April 2018**  
wo: In der Schule in Bischoffingen  
wann: 19.30 Uhr (wie immer)

**Neue Helfer sind immer herzlich willkommen!**



# Eröffnung

des



Weinbaumuseum  
in Vogtsburg-Achkarren

---

Am

**Sonntag, 25. März 2018, 11.00 Uhr,**

findet die Eröffnung des Weinbaumuseums für die Saison 2018 mit der

**Sonderausstellung**

**„Kunst und Wein“**

statt.

Im Rahmen der Eröffnung liest Herr Theo Klaus seine

**„Mundartgeschichten aus dem Kaiserstuhl“** vor.

Alle Mitbürgerinnen und Mitbürger sowie die Feriengäste sind hierzu herzlich eingeladen.

Ihr Trägerverein Kaiserstühler Weinbaumuseum e.V.

**B. Bohn**  
Bürgermeister u. Vorsitzender

**Öffnungszeiten:**  
Palmsonntag bis Allerheiligen  
Montag nach Vereinbarung  
Dienstag bis Freitag 14.00 - 17.00 Uhr  
Samstag und Sonntag 11.00 - 17.00 Uhr

## Maikäferbekämpfung in der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl im Jahre 2018

In Zusammenarbeit mit dem Regierungspräsidium Freiburg wurde in den vergangenen Jahren eine Strategie zur Bekämpfung der Maikäfererlinge erarbeitet.

Das Land Baden-Württemberg hat nun nach der Kostenübernahmezusage für den Beauveriapilz auch dem Antrag der Stadt Vogtsburg auf Übernahme der Kosten für den Bezug von **Wolff-Mischung** für das Jahr 2018 stattgegeben.

Die Bestellung der Wolff-Mischung hat über den Raiffeisenmarkt in Vogtsburg-Oberrotweil zu erfolgen. Dadurch kann ein entsprechender Verwendungsnachweis zur Kostenabrechnung erstellt werden. Bestellformulare sind auf der Homepage des Raiffeisenmarktes ([www.rm-kaiserstuhl.de](http://www.rm-kaiserstuhl.de)) hinterlegt.

**Die Bestellung der Wolff-Mischung** hat beim Raiffeisenmarkt in Vogtsburg-Oberrotweil

**bis spätestens 28.04.2018** zu erfolgen.

**Stadtverwaltung Vogtsburg**

## Der nächste Sprechtag mit dem Kreisbaumeister der Unteren Baurechtsbehörde, Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald,

findet **am Donnerstag, den 22.03.2018**  
**für den Bereich der Stadt Vogtsburg statt.**

Bitte Gesprächstermine telefonisch mit dem

**Amt für Planen, Bauen, Pflegen,**  
**Frau Umhauer Tel. 812-32**  
oder per E-Mail [umhauer@vogtsburg.de](mailto:umhauer@vogtsburg.de)

vereinbaren  
unter Angabe des Anwesens und der vorgesehenen Fragen.

### Hinweis:

Fragen zu Garagen / Carport / Nebengebäude/ Gartenhäuser sind **direkt** mit dem **Kreisbaumeister Herrn Polat** abzuklären  
**Tel.-Nr. 0761-2187 4117**, E-Mail [Tuncay.Polat@lkbh.de](mailto:Tuncay.Polat@lkbh.de).

Ebenfalls kann der Sprechtag im Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald am **Dienstag und Freitag von 8.30 Uhr -11.30 Uhr** zu persönlichen Vorsprachen von Kreisbaumeister Herrn Polat ohne Anmeldung genutzt werden.

## STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL



Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl (5.900 Einwohner mit 7 Stadtteilen) sucht zur Badesaison 2018 eine/n

### Fachangestellte/n für Bäderbetriebe als Betriebsleiter/in im Schwimmbad Oberrotweil

#### Ihre wichtigsten Aufgaben:

- ❖ Reibungsloser Ablauf im Badebetrieb
- ❖ Wasser-/Beckenaufsicht und Betreuung der Badegäste
- ❖ Beaufsichtigung des allgemeinen Badebetriebs
- ❖ Wartung und Reparatur sowie Pflege der technischen Anlagen
- ❖ Einhaltung der Sicherheitsvorschriften
- ❖ Entnahme von Wasserproben, Einhaltung der Qualität in Bezug auf Sicherheit und Hygiene

Da die Tätigkeit im Schwimmbad auf die Sommermonate begrenzt ist, ist darüber hinaus eine Mitarbeit im Servicebetrieb der Stadt Vogtsburg vorgesehen

#### Wir wünschen uns von Ihnen:

- ❖ Abgeschlossene Ausbildung zum/zur Fachangestellten für Bäderbetriebe
- ❖ Kenntnisse in der Bädertechnik
- ❖ Freude am Umgang mit Menschen
- ❖ Selbständiges, zuverlässiges Arbeiten und zeitliche Flexibilität

#### Wir bieten Ihnen:

- ❖ eine unbefristete Vollzeitstelle
- ❖ eine Vergütung nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- ❖ eine interessante Tätigkeit mit eigenständigem Aufgabengebiet

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte an folgende Adresse senden an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl  
Personalstelle  
Bahnhofstraße 20  
79235 Vogtsburg-Oberrotweil



Für Auskünfte steht Ihnen Herr Nico Karschewski (Tel.: 07662 812-22, Email: [karschewski@vogtsburg.de](mailto:karschewski@vogtsburg.de)) gerne zur Verfügung.

[www.vogtsburg.de](http://www.vogtsburg.de)

## STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL



Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl sucht  
für die **Badesaison 2018** im Schwimmbad Oberrotweil

### eine/n Mitarbeiter/in als Badeaufsicht zur Unterstützung des Bademeisters.

#### Voraussetzungen:

- ❖ Rettungsschwimmer in Silber
- ❖ Freude am Umgang mit Menschen
- ❖ Selbstständiges Arbeiten und zeitliche Flexibilität

Der Beschäftigungsumfang richtet sich nach Vereinbarung und Ihrer Flexibilität.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?  
Dann melden Sie sich bitte schriftlich, per Mail oder telefonisch bei

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl  
Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil  
Telefon: 07662/812-22 Mail: karschewski@vogtsburg.de



www.vogtsburg.de

## Öffentliche Bekanntmachung

Die Gemeinde Vogtsburg beantragt die wasserrechtliche Erlaubnis für die Einleitung der in dem Ortsteil Burkheim anfallenden Niederschlagswässer in die Blauwasser (Generalentwässerungsplan). Der Oberflächenabfluss aus dem Trennsystem wird über insgesamt sechs getrennte Teilnetze dem Vorfluter „Blauwasser“ zugeleitet. Das Oberflächenwasser des Parkplatzes auf Flurstücknummer 4468 Gemarkung Burkheim soll über eine neu zu errichtende Versickerungsmulde schadlos versickert werden.

Die Einleitstellen in die Blauwasser befinden sich auf den Flurstücken 2333/1, 2429/2, 4237, 3953, 4280 und 4242 Gemarkung Burkheim.

Die Planunterlagen liegen in der Zeit vom .16.03.2018 bis einschließlich 16.04.2018. während der Dienststunden beim Bürgermeisteramt der Stadt/Gemeinde zur kostenlosen Einsichtnahme aus.

Jeder, dessen Belange durch das Vorhaben berührt werden, kann bis zwei Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist schriftlich oder zur Niederschrift beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald in Freiburg oder beim Bürgermeisteramt der Stadt Breisach Einwendungen gegen das Vorhaben erheben.

Es wird darauf hingewiesen, dass

- Vereinigungen, die auf Grund einer Anerkennung befugt sind, Rechtsbehelfe nach der Verwaltungsgerichtsordnung gegen die wasserrechtliche Erlaubnis einzulegen, innerhalb der oben genannten Frist Stellungnahmen zu dem Vorhaben abgeben können (§ 73 Abs. 4 Satz 5 Landesverwaltungsverfahrensgesetz).
- mit Ablauf der Einwendungsfrist alle Einwendungen im Verwaltungsverfahren ausgeschlossen sind, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen.
- nach § 73 Abs. 6 LVwVfG nach Ablauf der Einwendungs- bzw. Äußerungsfrist die rechtzeitig erhobenen Einwendungen, Äußerungen und Stellungnahmen mit dem Träger des Vorhabens, den Behörden, den Vereinigungen, den Betroffenen sowie den Personen, die Einwendungen erhoben haben, in einer mündlichen Verhandlung erörtert werden (Erörterungstermin).

- bei Zulassung des Vorhabens die untere Wasserbehörde in ihrer Entscheidung über die Einwendungen entscheidet, über die im Erörterungstermin keine Einigung erzielt wurde.
- bei Ausbleiben eines Beteiligten in dem Erörterungstermin auch ohne ihn verhandelt werden kann und
- a) die Personen, die Einwendungen erhoben haben, von dem Erörterungstermin durch öffentliche Bekanntmachung benachrichtigt werden können,  
b) die Zustellung der Entscheidung über die Einwendungen durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden kann,  
wenn mehr als 50 Benachrichtigungen oder Zustellungen vorzunehmen sind.

**Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald**  
**- Untere Wasserbehörde -**

## Öffentliche Bekanntmachung

**Verfahren auf Erteilung eines wasserrechtlichen Planfeststellungsbeschlusses für den Bau und Betrieb des Hochwasser-rückhalteraaumes Breisach/Burkheim, im Zuge des Integrierten Rheinprogramms, auf dem Gebiet der Gemeinden Breisach, Vogtsburg und Sasbach**

### Erörterungstermin

Im oben genannten wasserrechtlichen Verfahren in der Zuständigkeit des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald als untere Wasserbehörde wurde vom 09.01.2017 bis einschließlich 08.02.2017 die Offenlage der Antragsunterlagen durchgeführt.

Zur Erörterung der erhobenen Einwendungen und der eingegangenen Stellungnahmen mit dem Land Baden-Württemberg, vertreten durch das Regierungspräsidium Freiburg, Abteilung 5, Referat 53.3, als Antragsteller, den Behörden und Verbänden, den Betroffenen sowie den Personen, die Einwendungen erhoben haben, findet von

**Montag, dem 19.03.2018 bis Freitag, den 23.03.2018**  
**(Reservetag: Samstag, 24.03.2018)**  
in der Lazarus-von-Schwendi-Halle (Burkheim),  
Rheinstraße 2, 79235 Vogtsburg

ein Erörterungstermin statt. Der jeweilige Erörterungstag beginnt um 9.30 Uhr (Montag) bzw. um 9.00 Uhr (Dienstag bis Samstag) und endet grundsätzlich um 18.00 Uhr. Bei Bedarf kann in die Abendstunden verlängert werden. Lediglich am Dienstag, 20.03.2018 endet der Erörterungstag bereits um 13.30 Uhr.

Es ist - mit dem Vorbehalt, dass sich noch Änderungen ergeben können - folgende Gliederung vorgesehen.

#### **Montag, 19.03.2018 ab 9.30 Uhr:**

Begrüßung  
Darstellung des Projekts durch den Vorhabenträger  
Raumordnung  
Naturschutz und Landschaftspflege/ Ökologische Flutungen

#### **Dienstag, 20.03.2018 ab 9.00 Uhr:**

Frankreich  
Wasserwirtschaft  
Fischereiwesen

#### **Mittwoch, 21.03.2018 ab 9.00 Uhr:**

Bodenschutz, Altlasten  
Belange von Unternehmen der Öffentlichen Versorgung und Dienstleistung  
Sonstige öffentliche Belange  
Flurneuordnung  
Forstwirtschaft  
Landwirtschaft

**Donnerstag, 22.03.2018 ab 9.00 Uhr:**

Kommunale Belange (Stadt Vogtsburg, Stadt Breisach, Gemeinde Sasbach)

**Freitag, 23.03.2018 ab 9.00 Uhr:**

Private Einwendungen

**Ggf. Samstag, 24.03.2018 ab 9.00 Uhr:**

Reservetag

Nähere Informationen zum Ablauf und zur geplanten Abfolge der Tagesordnungspunkte können im Internet unter [www.breisgau-hochschwarzwald.de](http://www.breisgau-hochschwarzwald.de) unter der Rubrik „Ausschreibungen und Bekanntmachungen“ abgerufen werden.

Aufgrund der großen Anzahl von Einwendern erfolgt die Benachrichtigung über diesen Erörterungstermin nach § 70 Abs. 1 Wasserhaushaltsgesetz i.V.m. § 73 Abs. 6 Satz 4 und 5 Landesverwaltungsverfahrensgesetz durch öffentliche Bekanntmachung. Eine zusätzliche schriftliche Benachrichtigung der einzelnen Einwender erfolgt nicht.

Es wird auf folgendes hingewiesen:

- Die Teilnahme an dem Termin ist nicht verpflichtend. Bei Ausbleiben eines Beteiligten kann auch ohne ihn verhandelt und entschieden werden. Unabhängig von der Teilnahme wird die Zulassungsbehörde die im Einwendungsschreiben vorgebrachten Einwendungen prüfen und über diese entscheiden.

- Die Einwendungsfrist ist am 22.02.2017 abgelaufen. Alle erst danach eingegangenen Einwendungen sind, soweit sie nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen, verspätet und im Verwaltungsverfahren ausgeschlossen.

- Die Vertretung durch einen Vertreter ist möglich. Die Vollmacht ist in diesem Fall spätestens im Termin schriftlich zu übergeben.

- Durch die Teilnahme am Termin etwa entstehende Aufwendungen (auch für einen Bevollmächtigten) können nicht erstattet werden.

- Die Erörterungsverhandlung ist abgesehen von den zur Umweltverträglichkeitsprüfung gehörenden Sachthemen nach Verfahrensrecht grundsätzlich nicht öffentlich. Es ist aber zulässig und vorgesehen, öffentlich zu verhandeln, soweit kein Beteiligter widerspricht.

- Die Erörterung stellt, sofern und soweit diese unter Zulassung der Öffentlichkeit durchgeführt wird, die Erörterung der von der betroffenen Öffentlichkeit erhobenen Einwendungen im Sinne von § 9 Abs. 1 UVPG a. F. i. V. m. § 73 Abs. 6 VwVfG dar.

Freiburg, den 26.02.2018

**Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald**

## WOHNRAUM GESUCHT

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl ist entsprechend der Zuweisungen durch das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald verpflichtet, Flüchtlingen im Rahmen der Anschlussunterbringung Wohnraum zur Verfügung zu stellen.

Hierfür bieten wir bekanntermaßen dezentrale Unterbringungsmöglichkeiten in kommunalen Gebäuden an.

Die vorhandenen städtischen Kapazitäten sind jedoch beschränkt und reichen nach heutigem Stand mittel- bis langfristig zur Unterbringung nicht aus.

Daher suchen wir bereits jetzt nach Vermietern, die ihre Unterkünfte für Flüchtlinge zur Verfügung stellen wollen. Falls Sie daran Interesse haben, nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf.

Ihren Anruf nimmt Herr Hauptamtsleiter Elmar Henninger (Tel. 07662/812-21) sehr gerne entgegen.

**Mit freundlichen Grüßen**  
**Ihr Benjamin Bohn, Bürgermeister**



## Änderungen auf der Buslinie 102 zwischen Jechtingen und Breisach

### Vollsperrung der Kreisstraße 4924 ab 19. März 2018 wegen Bauarbeiten

Von Montag, 19. März 2018, bis einschließlich Donnerstag, 29. März 2018, wird die Kreisstraße 4924 für den Verkehr voll gesperrt. Deshalb müssen auch Linienverlauf und Fahrzeiten der Buslinie 102 wie folgt angepasst werden:

### Fahrtrichtung Breisach:

In Richtung Breisach Bahnhof werden alle Ortschaften und Haltestellen – mit Ausnahme der Haltestelle Burkheim/Bischoffingen Bahnhof – bedient. Eine Anpassung der Fahrzeiten ist jedoch erforderlich.

### Besonderheit Haltestelle Bischoffingen Amthof:

Die Abfahrt 6.54 Uhr an Schultagen übernimmt die Firma Schaber Reisen. Am Bahnhof Oberrotweil erfolgt der Umstieg in den regulären Linienbus der SWEG.

### Besonderheit Haltestelle Burkheim Kreuz-Post:

Mit Ausnahme der Fahrt 6.57 Uhr an Schultagen werden alle weiteren Fahrten ab der gegenüberliegenden Haltestelle (andere Straßenseite) gefahren.

### Besonderheit Haltestelle Jechtingen Bahnhof und Ortschaftsamt:

Die Abfahrten nach Breisach wurden 3 Minuten vorverlegt. Die Linienbusse fahren 13:33 Uhr, 14:33 Uhr, 15:33 Uhr, 16:33 Uhr, 19:03 Uhr, 20:03 Uhr, und 21:03 Uhr ab Jechtingen Bf./Rosenstraße sowie eine Minute später ab Ortschaftsamt nach Breisach.

### Fahrtrichtung Jechtingen bzw. Endingen:

In Richtung Jechtingen Bahnhof wird die Haltestelle Bischoffingen Amthof ausgelassen. Fahrgäste nach Bischoffingen müssen einen Umweg über Jechtingen Bahnhof nehmen und erreichen Bischoffingen mit der Rückfahrt circa 7 beziehungsweise 9 Minuten später. Teilweise muss dabei am Bahnhof Jechtingen umgestiegen werden. Die Fahrgäste werden gebeten, die Durchsagen in den Fahrzeugen zu beachten oder das Fahrpersonal zu fragen. Bei den Fahrten 11.23 Uhr, 17.09 Uhr und 22.09 Uhr ab Breisach Bahnhof werden alle Ortschaften und Haltestellen – ausgenommen die Haltestelle Burkheim/Bischoffingen Bahnhof – in der gewohnten Reihenfolge bedient.



Montag - Freitag

Montag - Freitag

Fahrtafel	Montag - Freitag													
	S	S	F	FA										
<b>102</b>	Edingen a K - Breisach 19.03.2018 bis 29.03.2018													
SWEG-Verkehrsbetrieb Edingen.														
<b>Fahrtage</b>														
<b>Zug- bzw. Haltestelle / Fahrtnummer</b>														
Edingen a K Bahnhof	3810	2341	2337	2347	2355	2357	2363	2361	2373	2381	2383	2387	2389	2391
- Königshausener Straße	06:28	06:29	06:32	06:36	06:40	06:41	06:43	06:45	06:46	06:50	06:54	06:58	07:00	07:02
- Forchheimer Straße	06:29	06:32	06:36	06:40	06:41	06:43	06:45	06:46	06:50	06:54	06:58	07:00	07:02	07:04
Forchheim Wyhler Straße	06:32	06:36	06:40	06:41	06:43	06:45	06:46	06:50	06:54	06:58	07:00	07:02	07:04	07:06
Wyhler a K Kapelle / Enderingerstraße	06:36	06:40	06:41	06:43	06:45	06:46	06:50	06:54	06:58	07:00	07:02	07:04	07:06	07:08
Königshausener Bahnhof	06:40	06:41	06:43	06:45	06:46	06:50	06:54	06:58	07:00	07:02	07:04	07:06	07:08	07:10
- Enderinger Straßer Bahnhof	06:41	06:43	06:45	06:46	06:50	06:54	06:58	07:00	07:02	07:04	07:06	07:08	07:10	07:12
- Zennigasse	06:41	06:43	06:45	06:46	06:50	06:54	06:58	07:00	07:02	07:04	07:06	07:08	07:10	07:12
- Weiherweg	06:43	06:45	06:46	06:50	06:54	06:58	07:00	07:02	07:04	07:06	07:08	07:10	07:12	07:14
Leiselheim a K Am Mittelweg	06:43	06:45	06:46	06:50	06:54	06:58	07:00	07:02	07:04	07:06	07:08	07:10	07:12	07:14
Sasbach a K Bahnhof	06:45	06:46	06:50	06:54	06:58	07:00	07:02	07:04	07:06	07:08	07:10	07:12	07:14	07:16
- Wyhler Straße	06:46	06:50	06:54	06:58	07:00	07:02	07:04	07:06	07:08	07:10	07:12	07:14	07:16	07:18
- Winzerpenssenschaft	06:46	06:50	06:54	06:58	07:00	07:02	07:04	07:06	07:08	07:10	07:12	07:14	07:16	07:18
Jechtingen Bahnhof / Rosenstraße	06:50	06:54	06:58	07:00	07:02	07:04	07:06	07:08	07:10	07:12	07:14	07:16	07:18	07:20
Jechtingen Bahnhof / Raiffeisenbank	06:50	06:54	06:58	07:00	07:02	07:04	07:06	07:08	07:10	07:12	07:14	07:16	07:18	07:20
Jechtingen Ortschaftsamt	06:54	06:55	06:58	07:00	07:02	07:04	07:06	07:08	07:10	07:12	07:14	07:16	07:18	07:20
Bischhofingen Am Hof	06:54	06:55	06:58	07:00	07:02	07:04	07:06	07:08	07:10	07:12	07:14	07:16	07:18	07:20
Burkheim-Bischhofingen-Bahnhof	06:55	06:58	07:00	07:02	07:04	07:06	07:08	07:10	07:12	07:14	07:16	07:18	07:20	07:22
Burkheim Kreuz-Post	06:57	06:59	07:00	07:02	07:04	07:06	07:08	07:10	07:12	07:14	07:16	07:18	07:20	07:22
Oberrotweil Bahnhof	06:58	07:00	07:02	07:04	07:06	07:08	07:10	07:12	07:14	07:16	07:18	07:20	07:22	07:24
Niederrotweil Kirche	07:02	07:05	07:08	07:10	07:12	07:14	07:16	07:18	07:20	07:22	07:24	07:26	07:28	07:30
Achkarren WG	07:02	07:05	07:08	07:10	07:12	07:14	07:16	07:18	07:20	07:22	07:24	07:26	07:28	07:30
- Bahnhof	07:09	07:12	07:14	07:16	07:18	07:20	07:22	07:24	07:26	07:28	07:30	07:32	07:34	07:36
Badischer Winzerkeller	07:13	07:15	07:18	07:20	07:22	07:24	07:26	07:28	07:30	07:32	07:34	07:36	07:38	07:40
Breisach Bahnhof	07:17	07:18	07:20	07:22	07:24	07:26	07:28	07:30	07:32	07:34	07:36	07:38	07:40	07:42
<b>Breisgau-S-Bahn Anschlüsse</b>														
Breisach Bahnhof	07:22	07:24	07:26	07:28	07:30	07:32	07:34	07:36	07:38	07:40	07:42	07:44	07:46	07:48
Freiburg (Brsg.) Hauptbahnhof	07:49	07:52	07:55	07:58	08:01	08:04	08:07	08:10	08:13	08:16	08:19	08:22	08:25	08:28
S an Schultagen														



Fahrtafel	Montag - Freitag													
	S	S	F	FA										
<b>102</b>	Breisach - Edingen 19.03.2018 bis 29.03.2018													
SWEG-Verkehrsbetrieb Edingen.														
<b>Fahrtage</b>														
<b>Zug- bzw. Haltestelle / Fahrtnummer</b>														
Breisgau-S-Bahn Anschlüsse	07:54	08:55	09:56	10:24	13:36	14:37	15:37	16:37	17:09	19:08	20:08	20:34	21:36	22:04
Freiburg (Brsg.) Hauptbahnhof	08:21	09:20	10:20	10:50	14:04	15:04	16:04	17:04	19:34	20:34	21:36	22:04	22:32	23:00
Breisach Bahnhof	08:25	09:25	10:25	11:23	14:09	15:09	16:09	17:09	19:39	20:39	21:36	22:04	22:32	23:00
Breisach Bahnhof	08:27	09:27	10:27	11:25	14:11	15:11	16:11	17:11	19:41	20:41	21:36	22:04	22:32	23:00
Badischer Winzerkeller	08:31	09:31	10:31	11:29	14:15	15:15	16:15	17:15	19:45	20:45	21:36	22:04	22:32	23:00
Achkarren Bahnhof	08:33	09:33	10:33	11:31	14:17	15:17	16:17	17:17	19:47	20:47	21:36	22:04	22:32	23:00
- WG	08:38	09:38	10:38	11:36	14:22	15:22	16:22	17:22	19:52	20:52	21:36	22:04	22:32	23:00
Niederrotweil Kirche	08:40	09:40	10:40	11:38	14:24	15:24	16:24	17:24	19:54	20:54	21:36	22:04	22:32	23:00
Oberrotweil Bahnhof	08:44	09:44	10:44	11:42	14:28	15:28	16:28	17:28	19:58	20:58	21:36	22:04	22:32	23:00
Burkheim Kreuz-Post	08:45	09:45	10:45	11:43	14:29	15:29	16:29	17:29	20:00	20:59	21:36	22:04	22:32	23:00
Burkheim-Bischhofingen-Bahnhof	08:47	09:47	10:47	11:45	14:31	15:31	16:31	17:31	20:01	21:00	21:36	22:04	22:32	23:00
Bischhofingen Am Hof	08:47	09:47	10:47	11:45	14:31	15:31	16:31	17:31	20:01	21:00	21:36	22:04	22:32	23:00
Jechtingen Bahnhof / Rosenstraße	08:51	09:51	10:51	11:49	14:35	15:35	16:35	17:35	20:05	21:04	21:36	22:04	22:32	23:00
Jechtingen Ortschaftsamt	08:54	09:54	10:54	11:52	14:38	15:38	16:38	17:38	20:08	21:07	21:36	22:04	22:32	23:00
Sasbach Winzerpenssenschaft	08:54	09:54	10:54	11:52	14:38	15:38	16:38	17:38	20:08	21:07	21:36	22:04	22:32	23:00
- Bahnhof	08:55	09:55	10:55	11:53	14:39	15:39	16:39	17:39	20:09	21:08	21:36	22:04	22:32	23:00
Leiselheim a K Am Mittelweg	08:56	09:56	10:56	11:54	14:40	15:40	16:40	17:40	20:10	21:09	21:36	22:04	22:32	23:00
Königshausener Weiherweg	09:00	10:00	11:00	11:58	14:44	15:44	16:44	17:44	20:14	21:13	21:36	22:04	22:32	23:00
- Enderinger Straße/Bahnhof	09:01	10:01	11:01	11:59	14:45	15:45	16:45	17:45	20:15	21:14	21:36	22:04	22:32	23:00
- Königshausener Straße	09:05	10:05	11:05	12:05	14:51	15:51	16:51	17:51	20:21	21:20	21:36	22:04	22:32	23:00
Edingen a K Bahnhof	09:06	10:06	11:06	12:06	14:52	15:52	16:52	17:52	20:22	21:21	21:36	22:04	22:32	23:00



FA = Haltestellen werden teilweise in anderer Reihenfolge angefahren



## Altersjubilare

Die folgende Altersjubilare  
feiert ihren Geburtstag:

**21.03.1943**      **75. Geburtstag**  
Heß Helga      Oberrotweil

Der Jubilarin gratulieren wir ganz  
herzlich und wünschen ihr alles Gute,  
insbesondere Gesundheit.



## Unsere Werktagsgottesdienste

### Montag, 19.03.

Achkarren      18:00      Eucharistiefeier

### Dienstag, 20.03.

Burkheim      18:00      Bußgottesdienst  
Oberbergen      18:00      Ökumenisches Vogtsburger Abendlob

### Mittwoch, 21.03.

Schelingen      18:00      Eucharistiefeier

### Donnerstag, 22.03.

Oberbergen      18:00      Eucharistiefeier

### Freitag, 23.03.

Oberrotweil      18:00      Eucharistiefeier



## Nichtamtlicher Teil

### Die ev. Kirchengemeinden von Vogtsburg

#### Einladung zur Konfirmation !

*Herzliche Einladung an die Gemeinde,  
an Freunde, Verwandte und an die nächstjährigen  
Konfirmandinnen und Konfirmanden:*

#### Gemeinsamer Vorabendgottesdienst für ALLE Konfirmanden und Gemeinde

Am Samstag, den 17. März 2018, um 18 Uhr  
in der St. Laurentius Kirche in Bischoffingen

#### Gemeinsamer Konfirmationsgottesdienst für ALLE Konfirmanden und Gemeinde in Bickensohl

Am Sonntag, den 18. März 2018, um 10 Uhr  
in der St. Jakobus Kirche in Bickensohl mit  
Cantiamo Singgruppe Bischoffingen und Georg Mattes.  
Ebenso um 10 Uhr ist Kindergottesdienst!!

#### An diesem Sonntag entfällt der Gottesdienst in Bischoffingen!

Auf ihre Konfirmation freuen sich:

#### In Bickensohl

Sophia Müller (Bickensohl)  
Chiara Woehrlin (Achkarren)  
Marlon Sommer (Oberbergen)

#### In Bischoffingen

Ina Steinlein (Bischoffingen)  
Tom Huber (Bischoffingen)  
India Atria (Jechtingen)

### Die kath. Pfarrgemeinden von Vogtsburg

#### Unsere Sonntagsgottesdienste

##### Samstag, 17.03., MISEREOR-Kollekte

Schelingen	17:00	Gelegenheit zum Empfang des Bußsakramentes bei Pfr. Lukec
	18:00	Eucharistiefeier am Vorabend
Oberrotweil	18:00	Eucharistiefeier am Vorabend

##### Sonntag, 18.03., 5. Fastensonntag, MISEREOR-Kollekte

Oberbergen	08:30	Eucharistiefeier
Achkarren	10:00	Eucharistiefeier
Burkheim	10:00	Eucharistiefeier mit Feier der Taufe von Lars Gschwender

### Neuapostolische Kirche

#### Gemeinde Breisach, Waldstraße 3

- Gottesdienste sonntags 09.30 Uhr und mittwochs 20.00 Uhr -

**Hinweis:** Während der Bauzeit des neuen Kirchengebäudes finden unsere Gottesdienste in der Kapelle St. Verena in Breisach-Hochstetten, Kirchweg, statt.



### Seelsorgeeinheit Vogtsburg

#### HERZLICHE EINLADUNG

zum Abschiedskonzert des Ensembles  
*musica aqua terra*

**Samstag, 17.03.2018, 19.00 Uhr**  
in der Kirche Oberbergen

Das Ensemble musica aqua terra verabschiedet sich nach knapp 22 Jahren mit dem Konzert „Schlussakkord“ von seinem Publikum.

Das Programm mischt noch einmal die unterschiedlichen Schwerpunkte des Ensembles. Im ersten Teil erklingen Teile aus der Oper „Orfeo“ von Claudio Monteverdi. Im zweiten Teil wechseln sich Gedichte mit Musik von Händel (Orgelkonzert B-Dur), Mendelssohn (Arie aus dem Oratorium „Elias“) und Janáček (Satz aus Streichersuite) ab. Im letzten Teil erklingen Chorwerke (Kyrie, Psalmen, Motette) von Norbert Kubietziel, selbst Mitglied des Ensembles seit der Anfangszeit.

Regine Bessei (Sopran), Marcel Fischer (Bariton), Martin Baumeister (Bass), Thomas Christ (Orgel), Jürgen Kries (Sprecher), Chor und Orchester musica aqua terra musizieren unter der Leitung von Guido Sutter. Herzliche Einladung!

Das Gemeindeteam Oberbergen lädt im Anschluss herzlich dazu ein, bei einem Glas Wein noch ein wenig zu verweilen und miteinander ins Gespräch zu kommen.

# Stadt Vogtsburg - Notrufe und Bereitschaftsdienste

## Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl

Bürgermeisteramt Vogtsburg,  
Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil  
Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46,  
E-Mail: rathaus@vogtsburg.de  
E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:  
nachrichtenblatt@vogtsburg.de

Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr  
Dienstag 14.00 bis 18.30 Uhr

### Hauptverwaltung

Bürgermeister Bohn	812-24
Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele	812-24
Hauptamt, Herr Ober	812-21
Sekretariat, Frau Berger	812-25
Personalamt, Herr Karschewski	812-22
Sozialamt, Frau Immele	812-27
Sozialamt, Frau Kreutner	812-27
Meldeamt, Standesamt, Frau Kamenzin	812-28
Passamt, Meldeamt, Frau Wiedemann	812-29
Nachrichtenblatt, Fundbüro	

### Finanzverwaltung

Rechnungsamt, Herr Landmann	812-40
Rechnungsamt, Herr Berwing	812-41
Rechnungsamt, Frau Schweitzer	812-42
Rechnungsamt, Frau Gut	812-47
Stadtkasse, Herr Bühler	812-45
Stadtkasse, Herr Wolf	812-44

### Amt für Planen, Bauen, Pflegen

Amtsleitung, Frau Senn	812-34
Sekretariat, Frau Ohnimus	812-30
Bauanträge, Baulasten, Frau Umhauer	812-32

Abtl. Tiefbau, Friedhof, Straßenbeleuchtung,, Herr Hohwieler	812-33
- Wassermeister	015162849152
- Klärwerk	812-90
- Schwimmbad	6147
Abtl. Servicebetrieb Vogtsburg, Herr Wihler	812-80

### Grundbucheinsichtsstelle

Ratschreiber, Herr Imbery	812-37
---------------------------	--------

### Touristik-Information Vogtsburg i. K.

Frau Sayer	94011
	812-66

### Forstverwaltung

Herr Kobras (heinrich.kobras@lkbh.de)	0162 2550711
---------------------------------------	--------------

<b>Gemeindevollzugsdienst</b>	07667 832-124
-------------------------------	---------------

## Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Achkarren, Telefon 285  
Dienstag, 8.30 bis 11.30 Uhr  
Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Bickensohl, Telefon 296  
Dienstag, 13.00 bis 16.00 Uhr  
Donnerstag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Bischoffingen, Telefon 219  
Dienstag, 8.00 bis 11.00 Uhr  
Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Burkheim, Telefon 272  
Montag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Oberbergen, Telefon 239  
Montag und Freitag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Oberrotweil, Telefon 80130  
Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr  
Freitag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Schelingen, Telefon 251  
Mittwoch, 8.00 bis 11.00 Uhr



## Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil

Öffnungszeiten: **mittwochs 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**  
**samstags, 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**

Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

## Sprechzeiten der Polizei

Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Amann unter  
Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar.

Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter  
**07667/91170** oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

## Wasserversorgung

Außerhalb der regulären Arbeitszeit des Bauhofes/Wassermeisters  
Tel. 81290

## Strom:

Netze BW, Rheinhausen

Störungsnummer: 0800 3628477

## Erdgas:

badenova AG & Co.KG, Störungshotline: 0800 2767767  
Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;  
Servicehotline: 0800 2838485  
von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

## Dorfhelferin-Station Vogtsburg

Einsatzleiterin: Marion Immele, Bahnhofstr. 28, Oberrotweil,  
Tel. 07662/812-43

## DRK

Rettungsdienst / Notfallrettung, Tel. 112  
Krankentransport: **Tel. 0761 / 1 92 22**  
Rettungshundestaffel Freiburg, **Tel. 0761 / 1 92 22**

## Ärztlicher Notfalldienst

<b>Ärztlicher Bereitschaftsdienst</b>	Tel. 116 117
(www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen)	
<b>Kinderärztlicher Notfalldienst</b>	Tel. 0180/60 76 111
<b>Augenärztlicher Notfalldienst</b>	Tel. 0180/60 75 311

## Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen: 0800 116 016

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende

Den tierärztlichen Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

## Zahnärztliche Notrufnummer

**0180 – 3 222 555 41**

## Bereitschaftsdienst

**Samstag, 17.03.2018** Europa-Apotheke Breisach, Richard-Müller-  
Str. 3 C, 792061 Breisach, Tel. 07667-942055, Fax 07667-942053  
**Sonntag, 18.03.2018** Adler-Apotheke, Dorfstr. 1,  
79232 March-Hugstetten, Tel. 07665/930516, Fax 07665/930518  
**Apothekennotdienst** im Internet: **www.aponet.de** oder unter Tel.-  
Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

## Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.

**Individuelle Pflege, Alltagshilfen, Essen auf Rädern, Hausnotruf**  
**Tel.: 07667 90 58 8-0, E-Mail: info@sozialstation-breisach.de**  
**www.sozialstation-breisach.de**



## Seelsorgeeinheit Vogtsburg

### Eltern-Kind-Aktion: *Palmen binden*

Liebe Eltern, liebe Kinder,

wir laden Sie/Euch herzlich ein zum gemeinsamen  
Palmenbinden.

**Wann:** Samstag, 24. März 2018, 10.00–13.00 Uhr

**Wo:** Im Pfarrsaal in Schelingen (Teil der Fest-  
halle Schelingen)

**Wichtig:** **Kinder können nicht alleine an der  
Aktion teilnehmen! Sie brauchen eine  
erwachsene Begleitperson.** Gerne kann  
das statt eines Elternteils auch Oma, Opa,  
Gotti, ... sein.

**Eine Anmeldung ist unbedingt  
erforderlich!**

Material für die Palmen bzw. Palmsträuße kann bei  
Bedarf gestellt werden. Bitte geben Sie bei der An-  
meldung an, was Sie brauchen. Pro Palme entstehen  
maximal 5 Euro an Kosten, pro Palmstrauß maximal  
1 Euro. Sie erhalten Anleitung bei allen Arbeitsschrit-  
ten. Bitte bringen Sie eine Schere mit.

Wir freuen uns auf Sie/Euch und das gemeinsame  
Schaffen.

*Das Familienpastoralteam*

**Anmeldung bitte bis Montag, 19. März bei:**

Christa Strub, Tel. 1277 oder

Daniela Reinhardt, Tel. 9499765

Wenn Ihr Kind eine schriftliche Einladung erhalten hat,  
dann verwenden Sie bitte den Anmeldeabschnitt.



Die Kunst ist eine Vermittlerin  
des Unausprechlichen.  
J. W. von Goethe

## Musik- Begegnungen

Mit Werken von  
Bach, Mozart, Mendelssohn

Palmsonntag  
25. März 2018

17 Uhr

ev. Kirche St. Jakobus  
Bickensohl

Annekathrin Keil, Sopran

Yuliya Khaykova, Orgel

Werner Häfele, Lesung

Eintritt: 10 € / erm. 7 €

## Bildungswerk Stadt Vogtsburg

### Einladung zum 8. Männervesper

**am Freitag, den 23.03 um 19.30 Uhr**

**im WEINGUT Bercher-Schmidt in Oberrotweil**

**Impulse - Diskussion - Vesperbrett - Weine**

Die Leitfrage für das 8. Männervesper steht in der berühmten Ge-  
schichte vom **König der Bäume**, im Buch Richter 9,7-21 (Jotam-  
Fabel). Auf den Antrag König der Bäume zu werden antworten  
die Bäume mit einer Gegenfrage:

**„...und soll hingehen um über den Bäumen zu schwanken? „  
Die Sehnsucht der Israeliten nach einem starken König wird  
enttäuscht. Die Jotam-Fabel stellt nach Martin Buber die „stärks-  
te antimonarchische Dichtung der Weltliteratur“ dar.**

**Herzliche Einladung zum offenen Gespräch  
mit Text, Wein und Vesper!**

**Bitte um Voranmeldung bis zum 20.03. bei :**

**Werner Häfele (Tel. 07662/ 6779 )**

**oder Peter Galli (07662/935561)**

**Treffpunkt:**

**Weingut Bercher-Schmidt, Herrenstr. 28 / Seiferers Haus**



## Evang. Kirchengemeinde Bickensohl

### Austräger/in gesucht!

Haben Sie Lust auf Bewegung und  
frische Luft? Sind Sie bereit, einen  
kleinen Dienst zu übernehmen?



Wir suchen für das Austragen unseres Gemeindebriefes in **Achkarren** für  
den Bereich „In den Kreuzmatten/Gewerbegebiet“ eine/n ehrenamtliche  
Helfer/in.

Wenn Sie bereit sind, vier Mal im Jahr einen kleinen Dienst zu  
übernehmen, dann wären wir froh darüber.

Rufen Sie an im Pfarrbüro, Tel. 1414 oder sprechen Sie einen unserer  
Kirchengemeinderäte an. Herzlichen Dank.

Evangelische Kirchengemeinde Bickensohl




---

**Repair Cafe' Flickwerk**

Es ist soweit! Alle die am Aufbau eines Repair Cafe's in Vogtsburg mitarbeiten wollen, treffen sich am:

**Dienstag, den 20. März um 19:30 Uhr**  
**im Musikraum der**  
**Wilhelm Hildenbrandt Schule in Oberrotweil**

Auch wer sich bisher noch nicht angemeldet hat, kann gern noch mitmachen!

Für Rückfragen: [kontakt@bildungswerk-vogtsburg.de](mailto:kontakt@bildungswerk-vogtsburg.de)  
 oder: 07662 9491355

## Naturzentrum Kaiserstuhl

### Start in den Frühling

Interessante Exkursionen und Bildvorträge warten wieder auf Sie. Das komplette Programm erhalten Sie bei den Tourist-Informationen am Kaiserstuhl bzw. unter [www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de). Bitte denken Sie an gutes Schuhwerk. Besuchen Sie auch unsere Ausstellungsräume, ab März zeigen wir eine neue **Fotoausstellung über den Eisvogel und den Turmfalken sowie über Spinnen**.

#### Samstag, 17.3., 13-17 Uhr

##### Blick ins Herz des Kaiserstuhlvulkans

Jahrmillionen nagte der Zahn der Zeit am Kaiserstuhlvulkan und legte in dessen Zentrum das subvulkanische Innere frei. Entdecken Sie die Gesteinsvielfalt des zentralen Kaiserstuhls (Wanderung ca. 7 km). Alt-Vogtsburg, Kirche zw. Bötzingen und Oberbergen, 5 €, Joachim Hörth

#### Samstag, 17.3., 19 Uhr

##### Unsere Heimat im Jurazeitalter - Fossilien und Ammoniten zum Anfassen

Der Wandel unserer Landschaft über Jahrmillionen, die Entstehung von Fossilien sowie die Flora und Fauna aus dem Jurazeitalter werden mit Fossilien und Bildern vorgestellt, Bötzingen, Hauptstr. 35. Auf Kinder warten ein paar kleine Überraschungen. Spende, Klaus Jenne. **Anmeldung erforderlich!**

#### Sonntag, 18.3., 14-17 Uhr

##### Verborgene Hohlwege und historische Terrassen im Wald erkunden

Die alte Nutzungsgeschichte wird durch verborgene Hohlwege und Terrassen im Wald wieder sichtbar. Kommen Sie mit auf eine Erkundungstour! Ihringen Martinshöfe, P Martinshofstraße, 5 €, Reinhold Treiber. **Bitte Wanderschuhe anziehen!**

#### Donnerstag, 22.3., 19.30 Uhr

##### Bildvortrag: Luchse in Baden-Württemberg – Rückkehr auf leisen Pfoten

Die Wildbiologin berichtet von der Lebensweise und dem Vorkommen von Luchsen in Baden-Württemberg, Ihringen, Bürgersaal im Rathaus, 5 €, Judith Ohm

#### Sonntag, 25.3., 14-16 Uhr

##### Küchenschellen und erste Frühlingsboten am Kaiserstuhl

Eine herrliche Wanderung zu den Frühlingsboten mit grandiosen Ausblicken. P Bahlinger Eck, zw. Bahlingen und Schelingen auf dem Pass, 5 €, Hannelore Heim

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

### Öffnungszeiten:

Montag/Donnerstag 10 – 12 Uhr, Samstag 15 - 17 Uhr

### Kontakt + Information:

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.  
 Birgit Sütterlin & Reinhold Treiber  
 Bachenstr. 42, 79241 Ihringen  
 Tel: 07668 7108 80 (Mo + Do 10-12 Uhr)  
 Email: [naturzentrum@ihringen.de](mailto:naturzentrum@ihringen.de)  
[www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de)

## NABU Kaiserstuhl

### Kräutererwachen in den Rheinauen mit NABU Kaiserstuhl

Am Samstag, 24.03.2018 bietet der NABU Kaiserstuhl die Exkursion Kräutererwachen in den Rheinauen an. Anny Resch führt die Heilkräuterkundliche Familien-Wanderung, die mit einer Kräuter-Häppchen Verkostung ausgeklingt wird.

#### Uhrzeit:

15 Uhr

#### Treffpunkt:

Sasbach, vor der Limburghalle

#### Obolus:

5 Euro, NABU-Mitglieder 3 Euro

#### Kontakt:

[a.galli@nabu-kaiserstuhl.de](mailto:a.galli@nabu-kaiserstuhl.de), Tel.: 07662 8206



**Freiwillige Feuerwehr  
 Vogtsburg im Kaiserstuhl**

Am **Samstag, den 17. März um 14:30 Uhr** findet eine Gesamtübung der Feuerwehr Vogtsburg beim Kaiserstühler Winzerverein Oberrotweil statt. Alle interessierten Bürger und Kinder sind recht herzlich zur Übung eingeladen.

### Ihre Feuerwehr Vogtsburg

## Abteilung Oberbergen

### Einladung

Zur **Jahreshauptversammlung 2016 und 2017** der Freiwilligen Feuerwehr Vogtsburg, Abteilung Oberbergen, laden wir Sie auf Freitag, den **16. März 2018 um 19.00 Uhr** in das Feuerwehrgerätehaus Oberbergen ein.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Berichte
  1. Schriftführer
  2. Rechner
  3. Kommandant
4. Entlastung
5. Wahlen zum Ausschuß
6. Aufnahme in die Wehr
7. Grußworte der Gäste
8. Verschiedenes

**Mit freundlichen Grüßen  
 Feuerwehr Oberbergen**



## WAS NUN HERR KOMMISSAR?

Präventionstipps der Woche Ihrer Polizei  
zum Thema „Gewinnversprechen“

**UNSERE FAKTEN:** Die Betrüger versprechen ihren Opfern am Telefon hohe Gewinne. Vor der Gewinnübergabe werden Gegenleistungen in Form von Gebühren, Teilnahme an einer Veranstaltung oder kostenpflichtige Telefonanrufer gefordert.

**UNSERE TIPPS:** Gewinne werden nicht „erkauft“! Können Sie sich noch an das Gewinnspiel erinnern? Legen Sie den Hörer auf, wenn Ihnen etwas merkwürdig erscheint. „Wer gewinnt zahlt nicht“ Leisten Sie niemals Vorkasse. Melden Sie sich ggf. über den Notruf **110** bei der Polizei.

**UNSER ANGEBOT:** Die Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle des Polizeipräsidiums Freiburg bietet eine kostenlose und neutrale Beratung an.  
**Terminvereinbarung: Tel 0761/29608-25**

## Jahrmarkt in Breisach

**Am Donnerstag, 22. März 2018, findet in Breisach, auf dem Kiesplatz am Weinfestgelände, der**

**Jahrmarkt statt.**

**Der Markt beginnt um 8.00 Uhr und endet um 18.00 Uhr.**

## Sprechtage der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH

Der nächste Sprechtag der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH **in Breisach** mit Andrea Biehler findet

**am Dienstag, den 3. April von 14 bis 16 Uhr**  
im Rathaus, Münsterstraße 1 statt.

Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten.

**Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 0761/50 44 9-0 ist erforderlich.**



## Vereinsmitteilungen

### TG Flurneuordnung Nonntal Wegesperren wegen Asphaltarbeiten

Sofern das Wetter mitspielt, beginnen wir ab **Dienstag 20. März in der rechten Hungass und auch im Bereich Villingen / Haberberg mit den Asphaltarbeiten.**  
**In dieser Zeit sind die Wege nicht befahrbar. Wir bitten um Beachtung und Verständnis.**

**Die Vorstandschaft**



## Seniorenkreis Bickensohl

Der Seniorenkreis Bickensohl trifft sich am **Freitag, den 23. März 2018 um 14 Uhr in der Alten Schule** zu einem gemütlichen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen.

Emil Imbery wird uns an diesem Nachmittag einen Film über seine Reise nach Neuseeland zeigen.

Wir würden uns freuen, wenn wir neue Gesichter in unserer Mitte begrüßen könnten.

**Auf einen schönen gemeinsamen Nachmittag mit Euch freuen sich Reinhold und Hilde (Tel. 94292) und Annemarie**



## Altenwerk Achkarren

### Singnachmittag im Pfarrsaal

Am **Donnerstag 22.03.2018** ist unser Singnachmittag um **14:00 Uhr** im **Pfarrsaal** in der Schule.

Am Akkordeon bekleidet uns Herr Heinz Holzer.

Wer Lust hat zum Singen ist herzlich eingeladen.

Wir freuen uns auf ein paar gesellige Stunden.

**Das Vorstandsteam**



## Altenwerk Oberrotweil

### Einladung!

Das Altenwerk Oberrotweil unternimmt am **Samstag den 07.04.18 eine Fahrt nach Baden-Baden .**

Dort haben wir eine Führung beim Südwestrundfunk. SWR  
Abfahrt : 12.05 WG, dann an den üblichen Stellen.

Anmeldung bis zum 24.03.18  
bei Sofie, Tel.6012 oder Iris. Tel.6350

**Herzliche Einladung vom Vorstandsteam.**



## Bischoffingen Touristik e. V.

### Einladung zur Mitgliederversammlung

**Donnerstag, 22. März 2018 um 19.00 Uhr**  
im Landfrauenraum der neuen Schule

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht der Rechnerin
3. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht der Schriftführerin
7. Bekanntgabe der Übernachtungszahlen
8. Aussprache
9. Entlastung des Gesamtvorstandes
10. Bericht der Kaiserstühler Touristikinformation
11. Verschiedenes

Anträge der Mitglieder sind eine Woche vor der Versammlung beim Vorstand abzugeben.

**Alle Mitglieder und interessierte Bürger laden wir herzlich ein.**

*Gerlinde Schnee, 1.Vorstand*

## Fußball



### Sportverein Achkarren e. V.

#### Sonntag, 18.03.2018

FV Sasbach 2	SV Achkarren 2	13:00 Uhr
FV Sasbach	SV Achkarren	15:00 Uhr



### Sportverein Burkheim e. V.

#### Sonntag, 18.03.2018

SV Gottenheim II	-	SV Burkheim II	12:00 Uhr
SV Gottenheim I	-	SV Burkheim I	15:00 Uhr



### FC Vogtsburg

#### Freitag, 16.03.2018

19:30 A2-Jugend SG Endingen/Vogtsb. - SG Hecklingen  
in Kiechlingsbergen

#### Samstag, 17.03.2018

11:00 E1-Jugend FC Vogtsburg - VfR Ihringen  
11:00 C-Jugend SG Jechtingen - SG Vogtsb./Burkh. in Wyhl  
12:00 D-Jugend SG Vogtsb./Burkh. - SF Eintr. Freiburg 2  
in Oberrotweil  
18:00 A1-Jugend Freiburger FC 2 - SG Endingen/Vogtsb.

#### Sonntag, 18.03.2018

12:30 Aktive FC Vogtsburg II - SG Rheinhausen II  
14:30 Aktive FC Vogtsburg I - SG Rheinhausen I

#### Sonntag, 18.03.2018

13:00 Frauen SG Hausen/Rimsingen/Munzingen II - SG Vogtsb./Burkh.  
in Hausen



## Finsterdobel-Hexen

### An alle Hexen:

**Am Montag, den 19.03.2018 um 19.00 Uhr,**  
**treffen wir uns im „Weinstüble“ (Halle),**

zur Besprechung und Arbeitseinteilung für den Osterhock.  
Wir bitten um vollzähliges Erscheinen.



## Handwerkerzunft Burkheim

### Einladung zum

### Gebott der Handwerkerzunft Burkheim

Die Handwerkerzunft ladet ihre Mitglieder zum Gebott am **Sonntag, den 25. März 2018 im Saal der Burkheimer Winzer** ein. Beginn ist um 18.00 Uhr.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Zunftmeister
2. Totenehrung
3. Bericht des Zunftmeisters
4. Bericht des Rechners
5. Entlastung des Rechners
6. Verschiedenes

Wir bitten um zahlreiche Beteiligung.

Junghandwerker und Handwerker, auch kaufmännische Berufe, die sich an der Bewahrung und Pflege einer Jahrhunderte alten Tradition aktiv beteiligen möchten, bekunden dies durch Beitritt in unsere Zunft.

Anmeldung bitte beim Zunftmeister.

#### Der Zunftmeister

## Kirchenbauförderverein St. Michael

### Einladung zur Generalversammlung

des Kirchenbaufördervereins St. Michael e.V.

Zur diesjährigen Generalversammlung, am **03.04.2018**

**um 20.00 Uhr im Pfarrsaal Oberrotweil** laden wir alle Mitglieder, Freunde und Gönner unseres Vereins herzlich ein.

#### TAGESORDNUNG:

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Bericht des Rechners
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Aussprache zu den Berichten
6. Entlastung des Gesamtvorstandes
7. Wahl des Gesamtvorstandes
8. Wahl der Kassenprüfer
9. Planung 500 Jahre Niederrotweiler Altar H.L.
10. Verschiedenes

Über Ihren Besuch freuen wir uns sehr

**Kirchenbauförderverein St. Michael**



## LandFrauen Bischoffingen



Freiwillige Feuerwehr  
Vogtsburg im Kaiserstuhl

### Abteilung Bischoffingen

#### Bischoffinger Frühlingszauber

Veranstalter: Winzergenossenschaft Bischoffingen-Endingen, Landfrauen Bischoffingen und die Freiwillige Feuerwehr Bischoffingen

#### Die Landfrauen und die Freiwillige Feuerwehr Bischoffingen laden die Bevölkerung und Feriengäste der Region am

Samstag **24.03.18** und am Sonntag **25.03.18**  
an beiden Tagen von 11.00 h —18.00 h

recht herzlich zu unserem

**Frühlingszauber mit offenem Winzerkeller** ein.

Über Kuchenspenden würden wir uns sehr freuen.

**Eure Vorstandschaften der Feuerwehr und der Landfrauen**



## LandFrauen Burkheim

### Einladung zur Generalversammlung

Am **Mittwoch den 21.03.2018 um 19.30 Uhr**  
im Gasthaus **Adler „Brasserie“** in Burkheim

#### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Toten-Gedenken
3. Bericht der Vorsitzenden
4. Bericht der Schriftführerin
5. Bericht der Rechnerin
6. Bericht der Kassenprüferin
7. Entlastung des Gesamtvorstandes
8. Verschiedenes

**Evt. Anträge sind bis spätestens 12.03.2018 an die Vorstandschaft zu richten.**

Hierzu sind alle Mitglieder, Freunde und Gönner der LandFrauen Burkheim herzlich eingeladen.

**Die Vorstandschaft**



## Landjugend Achkarren

Die *Landjugend Achkarren* veranstaltet am Sonntag, den **15.04.18 ab 14.30 Uhr** einen gemütlichen Kaffee- und Kuchenverkauf im Gemeindesaal in Achkarren.

Wir freuen uns auf Euer Kommen!




## Schwarzwaldverein Ortsgruppe Vogtsburg

### Kulturelle Wanderung bei Amoltern

**Am Sonntag, 25. März 2018,**

führt uns unsere kulturelle Wanderung rund um Amoltern bis zur St. Katharinen-Kapelle.

Es wird uns Herr Hessenberg, ein Kaiserstühler Gästeführer, begleiten und uns unsere Heimat etwas näher bringen.

Wie immer ist gutes Schuhwerk erforderlich.

**Wanderführer:** Gerd Schnee Tel.: 07662/947991

Wir treffen uns zu dieser etwa 3-stündigen Wanderung

**um 13:00 Uhr am Bergfriedhof in Amoltern**

Gäste sind herzlich willkommen.

**Herzliche Grüße**

**Ihr Schwarzwaldverein Vogtsburg-Kaiserstuhl**



## Singgruppe Bischoffingen

### Cantiamo – Singgruppe Bischoffingen

**Einladung** zu der am **Montag, 19. März 2018 um 20:00 Uhr** im Landfrauenraum in Bischoffingen stattfindenden

#### Generalversammlung

**von Cantiamo - Singgruppe Bischoffingen.**

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Berichterstattung
  - a) der Schriftführerin
  - b) der Rechnerin
  - c) der Kassenprüfer
  - d) der Chorleiterin
4. Entlastung des Vorstandes
5. Neuwahlen
6. Ausblick, Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Anträge und Wünsche können bis spätestens 8 Tage vor der Versammlung – schriftlich begründet – beim Vorstand eingereicht werden.

Wir freuen uns, recht viele Mitglieder, Freunde und Gönner begrüßen zu dürfen.

**Cantiamo – Singgruppe Bischoffingen - Der Vorstand**



## Sportverein Burkheim e. V.

### SV BURKHEIM, JUGENDABTEILUNG

### Einladung zur Jugend-Generalversammlung

Die diesjährige Jugendversammlung findet am Freitag, den **23.03.2018 um 18.00 Uhr** im Vereinsheim des SV Burkheim statt.

Zu dieser Jugendversammlung sind alle Jugendmitglieder und besonders deren Eltern, Mitglieder, Förderverein, Freunde und Gönner des Sportvereins recht herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht Jugendleiter
3. Bericht Kassenwart
4. Bericht Kassenprüfer
5. Verschiedenes

Über eine zahlreiche Teilnahme freut sich die Jugendabteilung

**Heiko Grajewski, Jugendleiter**

## Stadtkapelle Burkheim

### Einladung

Zu unserer diesjährigen **Generalversammlung**  
am **16. März 2018 um 19.30 Uhr im Gasthaus Adler, Burkheim**  
laden wir recht herzlich ein.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Bericht des 1. Vorsitzenden
2. Berichte:
  1. Schriftführer
  2. Rechner
  3. Dirigent
  4. Vors. Jugendkapelle
3. Berichte der Kassenprüfer
4. Behandlung der gestellten Anträge
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Wahlen: 1. Vorstand
7. Ehrungen
8. Verschiedenes

Wünsche und Anträge, die in der Generalversammlung behandelt werden sollen, bitten wir rechtzeitig einzureichen.

Wir würden uns sehr freuen, wenn alle Aktiven, Ehrenmitglieder und geladenen Gäste an der Versammlung teilnehmen und somit das Interesse an unserem Vereinsgeschehen bekunden würden.

*Mit musikalischen Grüßen*

**Stadtkapelle Burkheim e. V. - der Vorstand**

## Touristik Oberrotweil e. V.

### Einladung zur Generalversammlung

Am Montag, **26. März 2018** um 19.00 Uhr  
im „**Sürpfelkeller**“, Oberrotweil

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht der Rechnerin
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Aussprache über die Berichte
7. Entlastung des Gesamtvorstandes
8. Bericht der Kaiserstühler Touristik Information (KTI)
9. Grußworte
10. Verschiedenes, Wünsche, Ausblick

Wir laden Sie recht herzlich ein und freuen uns über Ihr Interesse an unserer gemeinsamen Arbeit. Interessierte Gäste sind gerne willkommen.

**Der Vorstand**



**Turnverein Oberrotweil von 1887**

### Einladung zur Jugend- und Jahreshauptversammlung

**Turnverein Oberrotweil von 1887 e.V.**

Montag, den **19. März 2018, um 19.00 Uhr**  
im **Gasthaus Bären** Oberrotweil

Hierzu sind Kinder & Jugendliche sowie Eltern, Freunde und Gönner recht herzlich eingeladen !



## Winzerkapelle Bischoffingen

### Frühjahrskonzert der Winzerkapelle Bischoffingen e.V.

am **24.03.2018 um 19:30 Uhr**

in der Festhalle in Bischoffingen

Einlass ist ab 18:45 Uhr

Wir laden Sie herzlich ein, gemeinsam mit uns unter dem Motto

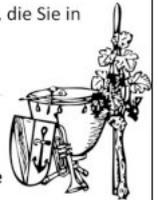
### **Menschen. Länder. Abenteuer.**

eine Reise rund um die Welt zu begeben.

Freuen Sie sich auf einen Abend voller musikalischer Erlebnisse, die Sie in  
andere Welten abtauchen lassen.

Auf Ihr Kommen freut sich  
Ihre Winzerkapelle Bischoffingen e.V.

Mehr Infos auf: [www.winzerkapelle-bischoffingen.de](http://www.winzerkapelle-bischoffingen.de)



## Winzerkapelle Oberbergen

### WINZERKAPELLE OBERBERGEN

### OSTERKONZERT

#### KONZERT

AM OSTERMONTAG

**2. APRIL UM 19 UHR**

SOWIE AM SAMSTAG

**7. APRIL 2018 UM 20 UHR**

IN DER

**FESTHALLE OBERBERGEN**

EINTRITT 9,-€ KINDER BIS 14 JAHRE 7,-€

#### VORVERKAUF

BIS 29.3.2018

BEIM WEINGUT BAUMGARTNER IN OBERBERGEN

KIRCHSTRASSE 12

TEL 07662 6040

INFO@WEINGUT-BAUMGARTNER.DE



## Winzerkapelle Oberrotweil

### Einladung

Am **Samstag, den 17. März 2018 um 20:00 Uhr** findet im **Winzerraum des Kaiserstühler Winzervereins Oberrotweil** die **ordentliche Generalversammlung** der Winzerkapelle Oberrotweil e.V. für das abgelaufene Vereinsjahr 2017 statt.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht der Vorsitzenden
4. Bericht der Schriftführerin
5. Bericht des Dirigenten
6. Bericht der Jugendleiterin
7. Bericht des Rechners
8. Bericht der Kassenprüfer
9. Entlastung des Rechners und des Gesamtvorstandes
10. Wahlen
11. Ehrungen
12. Wünsche und Anträge

Die Versammlung wird durch Beiträge der Winzerkapelle musikalisch umrahmt. Alle Mitglieder, Musikfreunde und Gönner der Winzerkapelle Oberrotweil sind hierzu recht herzlich eingeladen.

*Der Vorstand*

## Winzerkreis Achkarren

### Tourismus & Wein Achkarren e.V.

Der Winzerkreis und Tourismus & Wein Achkarren benötigen **dringend Helfer für die jährliche Instandsetzung des geologischen Weinlehrpfades und der Wanderwege.**

Mitzubringen sind Schaufel, Besen und Handschuhe. Für das leibliche Wohl wird gesorgt.

**Treffpunkt: Samstag, den 17.03.2018 um 13.30 Uhr bei Anton Kiefer.**

Über eine zahlreiche Beteiligung würden wir uns freuen.

*Der Vorstand*

## Winzerkreis Bickensohl

### Einladung zum Winzerstammtisch

Liebe Winzerinnen und Winzer,

unser nächster Winzerstammtisch findet am Montag, **den 19.03.2018 um 19.30 Uhr** im Probierraum der Bickensohler Weinvogtei statt.

Mario Burkhart von der Firma agromac Agrarhandel wird anwesend sein, und er wird uns über neue Pflanzenschutzmittel und die neue Düngeverordnung informieren.

Weiter gibt es bestimmt noch weitere interessante Themen, über die wir diskutieren können.

Über eure Teilnahme würden wir uns sehr freuen.

**Der Winzerstammtisch Bickensohl**



## Winzerkreis Oberbergen

### Erinnerung

Am **19.03.2018 19.00 Uhr**, findet im Genuss Atelier der WG Oberbergen eine **Informationsveranstaltung mit unserem Weinbauerater Tobias Burtsche zur neuen Dünge Verordnung** statt.

Nachdem die Bodenprobe Aktion erfolgreich beendet wurde, wird Herr Burtsche zudem einige Befunden der Bodenuntersuchungen erklären.

Herr Burtsche wird an diesem Abend zusätzlich einen Vortrag für den Pflanzenschutz-Sachkundenachweis halten.

Mit der Teilnahme an dieser Veranstaltung, können Sie 2 Stunden zur Fort- und Weiterbildung nach §9 Abs.4 des Pflanzenschutz Gesetzes erfüllen.

Zu dieser Veranstaltung sind alle Winzerinnen und Winzer herzlich eingeladen.

**Ortsobmann Schelingen, Karl Bickel  
Ortsobmann Oberbergen, Bernd Strub**



Vielen Dank für die Teilnahme

**Kurt Schmidt** | \*16.06.1928 †23.02.2018

Es ist schwer einen lieben Menschen zu verlieren, aber es ist gut zu erfahren, wie viele ihn gerne hatten.

Herzlichen Dank allen Freunden, Verwandten, Nachbarn und anderen Angehörigen für die liebevolle Anteilnahme in Wort und Schrift, die wir in den schweren Stunden des Abschieds unseres lieben Ehemannes, Vaters, Großvaters, Urgroßvaters und Schwiegervaters entgegennehmen durften.

Wir danken auch für die tröstenden Worte von Pfarrer Häfele und dem Bestattungsinstitut Nigrin, dem feierlichen Gesang von Frau Sibylle Schaible-Sacherer und dem Organist Herrn Hess im Rahmen der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen,

Lotte Schmidt, geb. Senn



### Weinverkäufer/in für Wochenende gesucht!

(Stundenweise/max. 2 WE/Monat)  
Weinkenntnisse sind erwünscht!

Tel. 07662/288 oder weingut@gleichenstein.de

### HOTEL HEUBODEN, Umkirch

sucht **Zimmermädchen/  
Mitarbeiter** zur Zimmerreinigung  
auf 450,- €-Basis von 9-13 Uhr  
Tel. 07665-50090

### Das Hofgut Lilienhof sucht Aushilfskräfte

für diverse Tätigkeiten: Service, Eindecken, Spülen, Aufräumen.  
Unser Online-Schichtportal bietet große Flexibilität bei der Auswahl der Schichten.  
Ideal als Nebenjob für Hausfrauen, Schüler, Studenten,...

Wir freuen uns auf deinen Anruf!

07668 9965280

www.hofgut-lilienhof.de



Exklusiv. Naturnah. Besonders.

### Restaurant Hotel Vulkanstüble Achkarren

Wir suchen für unser Team  
**Mitarbeiter** auf 450 Euro-Basis  
in Küche, Buffet und Service.

Wenn Sie Freude an der Gastronomie haben und mit uns in eine erfolgreiche Saison starten möchten, rufen Sie uns an.  
Gute Deutschkenntnisse setzen wir voraus.

Restaurant Hotel Vulkanstüble Achkarren  
Telefon 0170 - 3 45 54 68, Herr Ritzenthaler

### Herzlichen Dank

Ein herzliches Dankeschön  
„ALLEN“, die mich zu meinem

**90. Geburtstag**

mit Glückwünschen, Blumen  
und Geschenken erfreut haben.

Oberbergen, im Februar 2018

Hildegard Schätzle



### Teamleiter/-in

für unsere **Spargel- und Erdbeerverkaufsstände**  
ab März bis Juli in Vollzeit gesucht.

Bewerbungen und weitere Informationen:

[www.wassmer-spargel-erdbeeren.de](http://www.wassmer-spargel-erdbeeren.de) oder  
[bewerbung@wassmer-spargel-erdbeeren.de](mailto:bewerbung@wassmer-spargel-erdbeeren.de)

Tel.: 07633 / 39 65; Anrufzeiten: Mo. - Fr. 9-17 Uhr und Sa. 10-16 Uhr  
**Fritz Wassmer • Spargel- und Erdbeerkulturen**



### Sonderangebot

**BIO-Rindfleisch aus der March vom Biolandhof Meier**

BIO-Suppenfleisch Brust und Leiter	100 g	1,18 €
BIO-Suppenfleisch mager	100 g	1,44 €
BIO-Rindergulasch	100 g	1,44 €
BIO-Rinderbraten	100 g	1,65 €
Rindswürste	100 g	1,49 €
Merquez	100 g	0,99 €
Schinkenwurst	100 g	1,29 €
Lyoner-Aufschnitt	100 g	1,24 €
Fleischsalat aus eigener Herstellung	100 g	0,99 €

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 7.30 - 13.00 Uhr,

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag: 15.00 - 18.30 Uhr,

Samstag: 7.30 - 12.30 Uhr



Metzgerei & Partyservice Kanzinger  
wünscht Ihnen ein schönes Wochenende.

BERGSTRASSE 105 TEL. 07663-2270  
79268 BÖTZINGEN FAX 07663-912467

# STARTEN SIE IN DEN FRÜHLING!

**6 Anzeigen  
schalten -  
4 Anzeigen  
bezahlen\***

■ Aktionscode P-2018-03

## Unsere beliebteste Aktion startet in den Frühling!

Rechtzeitig zum Frühjahrsanfang starten Sie mit rabattierten Anzeigen im „Blättle“.

Der Winter geht und die Blumen beginnen zu blühen - damit auch Ihr Geschäft aufblüht, starten Sie mit unserer Aktion in den Frühling. 6 Anzeigen schalten und 4 Anzeigen bezahlen. **Na? Fühlt sich Ihr Frühjahrsanfang schon gut für Sie an?**

## Unsere Aktion gilt vom 19.3. - 11.5.18 in den Kalenderwochen 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18 und 19.

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preislisten für Gewerbetreibende und Werbeagenturen (gültig ab 1. Januar 2018). \* Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagendaten bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar (wöchentliche Erscheinungsweise) oder durch vier teilbar (14-tägige Erscheinungsweise) sein und in sechs/ vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos.

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

PRIMO-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG



0 77 71 93 17-11



0 77 71 93 17-40



[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)



[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



# Raiffeisenbank Kaiserstuhl eG

Jetzt bewerben

- Bankkaufmann/ -frau
- Finanzassistent/ -in

**Ausbildung  
2018**

online: [www.raiffeisenbank-kaiserstuhl.de](http://www.raiffeisenbank-kaiserstuhl.de)

per Post: Bahnhofstr. 22, 79235 Vogtsburg

## Wohnungssuche

Berufstätiges Paar sucht **dringend** eine Wohnung mit **2-2,5 Zimmer**, ca. 50 - 65 m<sup>2</sup> zu mieten.  
Telefon 0177 - 1 90 38 05



PLANUNG  
BERATUNG  
AUSFÜHRUNG

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen  
**Lageristen / Kommissionierer**  
auf **Minijob-Basis** oder in **Teilzeit**.

Bitte nehmen Sie Kontakt auf unter:  
[info@schies-haustechnik.de](mailto:info@schies-haustechnik.de) oder telefonisch unter  
**07662 93390** – Andre Schies.

*Wir freuen uns!*

## Garage oder Abstellraum gesucht

Um während Hausbau meine Möbel zu lagern,  
suche ich ab sofort eine trockene Garage o. Ä. nahe  
Niederrotweil. Tel.: 0170 2953334 (SMS oder Anruf)

# Konstruktionsmechaniker m/w Techn. Systemplaner m/w Industriekaufrau/mann



**BALKONE | STAHLBAU | BLECHTEC**

## Komm ins Team:

BELLE AG - Personalabteilung  
Limbergstraße 2 · D-79369 Wyhl  
Tel. +49 7642 9087-20 · [belle.r@BELLEAG.de](mailto:belle.r@BELLEAG.de)  
[www.BELLEAG.de](http://www.BELLEAG.de)

BALKONE | STAHLBAU | BLECHTEC



# AUGEN AUF!



◆ **Mitarbeiter in der Blechbearbeitung m/w**

Weitere Informationen finden  
Sie auf unserer Homepage.

**BELLE AG**  
Limbergstraße 2 · D-79369 Wyhl  
Tel. +49 7642 9087-20 · Fax +49 7642 9087-27  
[belle.r@BELLEAG.de](mailto:belle.r@BELLEAG.de) · [www.BELLEAG.de](http://www.BELLEAG.de)



# WENIGSBRONNER HOF

FAMILIE FEIGE



## WIR SUCHEN DICH!

Für unseren **Pferdebetrieb**  
suchen wir zum schnellstmöglichen Zeitpunkt  
in **Vollzeit** oder **Minijob**

- Bereiter (m/w)
- Stallhilfe (gerne rüstige Rentner)
- Pferdepfleger (m/w)
- Praktikant (m/w)

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?**  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

*Führerscheinklasse B  
erforderlich.*

Wenigsbronner Hof 1  
78532 Tuttlingen



0049 (0)174 2172916  
[www.wenigsbronnerhof.de](http://www.wenigsbronnerhof.de)

Sonntag, den 25. März 2018

FRANZ  
KELLER

im Weingut Franz Keller



Sichern Sie sich die letzten Plätze!

Vincent Klink & Patrick Beelaar

Lesung „Ein Bauch spaziert durch Paris“ & Aperitif

Einlass 17 Uhr 32,- € p. P. (Lesung inkl. Aperitif)

IM ANSCHLUSS „DIE KELLERWIRTSCHAFT SCHWÄBELT“ NUR NOCH WENIGE PLÄTZE

Besuchen Sie nach der Lesung auch unser Winzerhaus Rebstock!

Reservieren Sie unter 07662 9330-56, [www.franz-keller.de](http://www.franz-keller.de)

[veranstaltungen@franz-keller.de](mailto:veranstaltungen@franz-keller.de)

## Reinigungskraft

für unsere Ferienwohnung in Bischoffingen gesucht.

Tel. 07662/6923 oder 0162/9670422

PROBST Weingut & Weinstube  
Reiner Probst



Wir sind wieder da!!!!

Unsere Weinstube ist geöffnet  
vom 22. März bis 27. Oktober 2018

donnerstags, freitags ab 17.00 Uhr

samstags ab 15.00 Uhr

**Knusprige 1/2 Hähnle**

- aus frischer Schlachtung/ Flubachers Hofladen -

**22. bis 24. März 2018**

(nur solange der Vorrat reicht)

Info: [www.weingut-reiner-probst.de](http://www.weingut-reiner-probst.de)

Der Löwenzahnsalat in der  
Vogelstrauße - mmh - wunderbar  
lecker. Das Dressing einfach "zum Reinsetzen"!

Auch hervorragend die Weine! sagt Johanna Erdmann und  
genießt einen eleganten, fruchtig-frischen Chardonnay dazu.

geöffnet

**16.03. bis 02.07.**

Mo, Mi, Do u. Fr. ab 17 Uhr, Sa. ab 13 Uhr  
Sonn- und Feiertags ab 12 Uhr, Di. Ruhetag

Vogelstraße, Ruländerweg 7, 79235 Vogtsburg-Oberbergen  
Telefon: 0 76 62 -8 02 71 [www.weingut-vogel.com](http://www.weingut-vogel.com)

**Frauenarztpraxis**

**Dr. Karin Schneidenberger**

Goethestraße 21 | 79356 Eichstetten | Tel. 07663-46 33

**Osterferien**

Montag, 26.03. bis Freitag, 06.04.2018

bleibt die Praxis geschlossen.



Wir suchen eine gyn-versierte MFA für 2 Vormittage  
und 1 Nachmittag zur Verstärkung unseres Teams.

\*Sa.17.03.2018 Konzert mit Bad'n Blue ab 21 Uhr  
Küche bis 20:30 Uhr.

\*Werktags täglich wechselnder Mittagstisch  
mit Salat-Hauptgang-Dessert für nur 8,50€

\*Samstags ab 24.03 bis Anfang November  
**Geschlossene Gesellschaften**, teilweise auch freitags!  
Genauerer findet sich auf unserer Homepage

**Aushilfen (m/w) gesucht ab sofort  
für den Service und in der Küche**



TÄGLICH AB 11.00 UHR & SAMSTAG AB 17.00 UHR  
MONTAG RUHETAG

[Dia|lekt]  
CAFE RESTAURANT BAR

KLEINSTEINEN 11- 79291 MERDINGEN  
[WWW.INS-DIALEKT.DE](http://WWW.INS-DIALEKT.DE) - 07668-9960550

## Wilhelm Kraft

Farben • Gartenbedarf • Schreibwaren

Bachenstraße 20 • 79241 Ihringen • Telefon 0 76 68 / 3 05

1 x Etisso Blumenerde 80 Liter **11,30 €**  
oder

3 x Etisso Blumenerde 80 Liter **30,00 €**

Wir liefern zu Ihnen nach Hause, an Ihren  
Garten oder auch auf den Friedhof...

**07668 / 305**

Lieferorte: Ihringen, Wasenweiler, Merdingen, Gündlingen

## Ostern 2018

Traditionell gibt es bei uns an Karfreitag

**Französisches Frühstück:**

Baguette, Körnerbaguette, Buttercroissant, Schokocroissant

**NUR auf Vorbestellung**

bis Mi, 28.03. um 13 Uhr!

Abholung am Karfreitag von 8 - 9 Uhr in Oberrotweil!



Ostersamstag: 6.45 - 12 Uhr geöffnet

Ostersonntag: geschlossen

Ostermontag: 7.30 - 10.30 Uhr geöffnet



Wir empfehlen an den Ostertagen Vorbestellung.

Telefon: 07662 949 21 94

BÄCKEREI  
**Liebenstein**  
CONFISERIE & CAFÉ

Hauptstraße 1, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

**Markt in Achkarren**  
Dienstags von 16-18 Uhr bei der Kirche

Brot und Süßes, Fleisch und Wurst  
alles frisch und lecker!



BADEPARADIES  
SCHWARZWALD

Titisee

Das wertvollste stergeschenk ist

**#AusZEIT**

**GALAXY  
SCHWARZWALD**

Action im Rutschenparadies

**PALMENOASE**

Entspannung in der  
Schwarzwaldkaribik

**PALAIS VITAL**

Erholung und Genuss  
in der SPA- & Vitalwelt

[www.badeparadies-schwarzwald.de](http://www.badeparadies-schwarzwald.de)



Ihre hilfreiche Begleitung im Trauerfall

**Nigrin**  
seit 1903 Inh. Schätzle

**Bestattungen**

www.bestattungen-kaiserstuhl.de



Vogtsburg-Oberrotweil • Hauptstraße 11 & Mittelgasse 10 • Telefon: 0 76 62 / 231 • Tag u. Nacht erreichbar



Ihre Anzeige soll in KW 13 erscheinen?

Buchen Sie ein Tag früher!

ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR KW 13: **Di, 27.3. um 15 Uhr**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihre Anzeige für KW 13 spätestens am Do, 22.3. um 9 Uhr im Verlag eingehen.



**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach • [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)  
TELEFON 07771 9317-11 • E-MAIL [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

**Staufen darf  
nicht zerbrechen!**

[stauenstiftung.de](http://stauenstiftung.de)

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
Staufen

identis.de

**10 Jahre**

**paula fürst schule**  
freiburg im breisgau

**Dein Weg zum  
allgemeinbildenden  
Abitur**  
11. – 13. Klasse

- nach dem Realschulabschluss oder der 9./10. Klasse am Gymnasium
- einzügiger, überschaubarer Schulverbund
- Kernfachunterricht in geteilter Klassenstärke
- durchgängiges Zusatzangebot „MathePlus“

**Informations-Nachmittag**  
Donnerstag, 22.03.2018,  
16 – 19 Uhr, Victoriahaus,  
Basler Straße 61,  
79100 Freiburg

Anmeldung jederzeit möglich – auch für Quereinsteiger.

[www.paula-fuerst-schule.de](http://www.paula-fuerst-schule.de)  
Telefon (0761) 888 57 05-0

Für Projekte im Raum Freiburg suchen wir zur Verstärkung unseres Teams in der **Niederlassung Bötzingen** ab sofort:

**SPS-Programmierer (w/m)**

**Elektromonteur / Bauleiter / Obermonteur (w/m)**

**Wir bieten Ihnen**

- interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kollegialen Umfeld
- Gleitzeitmodell mit attraktiver Bezahlung
- bezuschusste betriebliche Altersvorsorge
- unbefristeter Festanstellung

Wir haben Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie uns Ihre vollständigen und aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen.



**Automatisierung und  
Prozesstechnik GmbH**

**Ansprechpartner für Ihre Bewerbung**

Frau Petra Weber

Telefon: 07663 914861-90

[boetzingen.bewerbung@hmr.info](mailto:boetzingen.bewerbung@hmr.info)

[www.hmr.info/karriere](http://www.hmr.info/karriere)

Die **HMR Automatisierung und Prozesstechnik GmbH** ist ein weltweit tätiges Unternehmen im Bereich der Industrieautomatisierung mit Hauptsitz in Weinheim und einer Niederlassung in Bötzingen.

Unsere Kernkompetenz liegt in der Konzeption und Realisierung branchenspezifischer Automatisierungslösungen. Ziel jedes Projektes ist die Umwandlung neuester technischer Entwicklungen in nutzbare effiziente Lösungen. Dabei bieten wir das gesamte Spektrum der Automatisierung, von der Beratung, über die Hardware- und Softwareplanung, sowie die Anbindung oder Kopplung zu übergeordnete Datensystemen, Montage und Schaltschrankbau bis hin zur Inbetriebnahme.